

# 第壹家痔科醫生

洪庭梓  
女醫  
李淑美

洪庭梓白  
李淑美  
民國十二年十月三

民國十二年十月三

日八初月五年子甲

頁一第

報叻

一拜禮

號九月六年三十國民華中

號三十五百四千二萬一第

## 叻報

司公限有

**LAT PAU PRESS LTD.**  
**Chinese Daily Newspaper.**

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS  
AND FEDERATED MALAY STATES.

**Monday 9th June 1924**

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

**ESTABLISHED 1880.**

### ●本報特別啟事

一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十  
二、宗旨 今後宗旨注重實業教育  
三、總經理 陳仁豐  
四、編輯 周君南  
五、編輯所 星加坡哥里門街十一號  
六、德律風 一千一百六十四號  
民國十一年五月二十三日

### ●本報價目列左

一、每份一角  
二、每月二元  
三、三個月五元  
四、六個月十元  
五、十二個月十八元

### △報費定例

外埠郵費另計并無贈本埠外埠如有投函定閱本報者 請註明中西文  
報住址及報費一齊惠下庶圖訂報不致有誤

### △告白定例

登全年告白費另議先收銀如中途截止照價收足先此聲明以免後  
報費告白費請先惠此佈

末葉茶青上頂



葉茶標金上頂

此茶乃錫蘭所出茶葉中  
之最著名者也  
提防假冒務須認明此茶  
七州府馬來聯邦曼谷及婆  
羅州各咖啡店均用此茶  
唯一代理人星洲亞尼  
八號巴多羅貿易公司  
一九二四年五月一號



○柯摩爾乳粉以喂爾可愛  
之嬰兒  
柯摩爾 (Mellin's) 代乳粉是為小兒女最  
富之食品是應用最多利亞牧場所產最豐  
厚之牛乳所製成時全未經人手移  
動為母者之嬰兒之最合宜的  
食品



各藥房雜貨店均有出售  
最近天然之食品柯摩爾代乳粉  
澳洲奧爾本半公氏煉乳公司監

唯一代理人陸孟芝公司  
住星洲馬六甲街十一號門牌  
請函索免費樣品試用

A. H. Lohman & Co.  
11 Malacca Street,  
Singapore.

英一千九百廿四年四月十四號

## NESTLE AND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK COMPANY

者母為告敬



敬啟者本公司特在東陵律安伯第 (Amber Mansions,  
Orchard Road) 設立拉克托精粉諮詢部 凡關於嬰孩營之

養看護等皆於該部表演指導之該部由馬祖斯夫人

管理此外尚有極具經驗之華人看護婦多人協助其

諮詢時間如下

(一)上午八時至下

午十二時半

(二)下午二時至下

午五時

凡依上列住址致函本部主任者本部看護婦即可至各  
家住照料一切

拉克托精粉主人尼蘇魯英瑞煉乳公司謹啟

英一千九百廿四年二月二日



# 德國康寧藥房精製 內服六零六藥片



此大藥片乃由德國  
著名醫生特將新大藥  
片研究製成藥片  
功能清血化毒如癩病  
梅毒下疳口便毒骨  
節痛及內外一切  
瘡毒各期梅毒凡二期  
三期者已深入之後或  
多年老毒深入骨髓  
之症內已或癰癤瘰  
癧等症皆可治如法服  
之數日新瘡神效神速  
世之患花柳者幸為  
留意焉  
價目 每瓶壹元五  
每打十五元  
南洋會豐商店  
民國十三年一月三號

## A. B. C. 童子軍



每套自一元五角起至二元止  
批發每打自十五元起至二十元止

上海中國內衣廠出品  
運入者 中南貿易公司  
星加坡酒店街三十六號五層樓旅館樓下  
民國十二年十一月一日

○護牙劑...無敵牌牙粉  
上海康寧藥房天虛我生新發明各種無敵牌牙粉係  
炭酸與牙粉熱防腐等藥製成質純潔潔味極清  
芳功能免除口臭防止蛀蝕又能杜  
絕牙痛與口腔喉管發炎諸症之發  
生誠一種最優美之護牙劑也各大藥商  
店均有經售諸君請購試之  
南洋總代理中華商店啓  
星加坡水仙門十三號  
民國十三年三月一日

### 評論 從良心上批判學潮

(一)在學生方面者  
一、無意識之罷課 兩年來罷課之呼聲愈唱愈  
高。則曰請願不遂。再曰罷考運動。又曰千與國是  
。惡習焉。行若無事。當事者未作深思。旁觀者  
。未與援助。良可嘆也。越將個中黑幕。揭而正之。  
(二)學生請願之主因。不外為自身謀利益而已。竊  
。謂學生應享之利。固固難求。而份外要求。則不能  
。過問。為學生者。試自問求學之目的何在。端正學  
。而從事學問。徒耗光陰。於學何益。(三)罷考運動  
。實屬最無意識之舉動也。稍有頭腦者。豈肯出此  
。故其發動。實出自一般怠惰學生。因彼等平時專  
。事嬉遊。置功課而不問。既屆試期。枵腹無以應。  
。乃出此下計。以圖倖倖耳。(三)國事艱難。政務腐  
。敗。有心人原共痛惜。然今日之執政者。類多學校

### 本館專電

八日下午十時九日上午七時自上海發  
◆北京國會。不能通過德債案  
孫寶琦王克敏皆決再堅職。顧  
維鈞有兼代總揆顧惠慶有兼代  
財長望。  
◆王克敏極力洗刷謀炸 顧維鈞主  
犯供詞之誣陷。  
◆吳景濂派議員。聲言助孫供伊組  
閣。  
◆曹錕軍令鄂蕭蘇齊濟政粵各軍  
之餉械。皆已如數應允。  
◆曹吳皆電勸盧永祥。宜禁止安福  
系在浙之活動。以免牽動長江大

出身。當未混跡政界時。雖不以清白自許。究在校  
學生之激昂慷慨乎。夫學子具愛國熱忱。奔走呼號  
。固屬可敬。顧以所受之挫折。與所遇之效果。利  
害相較。其為損失也。多矣。苟易其態度。進而積學  
。養心。為後日轉運之計。不其善哉。此學生本心就  
末。不審利害。其咎一。  
二、受少數人之鼓動。成功立業。決志為先。  
度理而行。千萬人莫為之阻。此大丈夫立身處世應  
抱之態度也。學生以氣格相砥礪。改過為善。合  
理而取同一之態度則可。背理而取同一之態度則不  
可。青年矢志。不可顧風而披靡。此從人合己。臨  
事而無把握。其咎二。  
三、受旁人之煽惑。社會輿論。校外身且。固  
足促進學校之風紀。然而近人多視學校為寄居之  
地。每有勾結學生。毀壞校譽。以圖利權者。自以  
為有關係之人。來長斯校。至少須沾利益。乃煽動  
同學。其無把握者。免不得趨而隨之。風潮之因。  
多基於此。而不知其遺誤學業。喪失志操。已非淺  
鮮。其咎三。  
四、失禮重而好便氣。此實青年之通病。自律  
不嚴。因而憤事者。幾不勝數。誠近年學生界最  
失望之事也。故有深願學子。對校中不遇之境  
。當謀合理之改良。徐圖補救。莫一時憤激。致陷於  
不可收拾。以小不忍而風大。其咎四。  
上述各端。雖不敢曰風潮之起因盡在是。顧教  
職學生。誠能就此深思猛省。有則改之。無則加勉  
。其亦庶幾有進步之一日乎。(完)

### 局。致陸令譽云云。

◆國內各公共團體。對於西藏問題  
。已羣起注意。  
◆奉直雙方代表。又有在津開始正  
式和議說。  
◆杜錫珪報告閩局情形。力主撤退  
客軍。任閩人自治。曹吳皆極不  
滿。謂近挑撥。  
◆楊樹莊受北方之壓迫。擬撥軍艦  
四艘南下攻粵。但廈門各界不允  
楊分駐廈之兵力。  
◆張毅電京。宣佈楊樹莊楊砥中勾  
結民軍擾亂閩局之罪。  
◆駐粵湘軍。有一部份謀返湖南。  
◆趙令唐生智嚴防。  
◆廣州當舖。因反對什一稅。決定  
九一起罷業。  
◆孫科憤往香港。廣州政局。內變  
即起。

### 粵事特載

◎元老太子派爭廣州政權誌  
(廣州通信)  
▲將介石通電驅逐楊樹莊  
▲胡漢民代理帥權作太上省長  
▲倒楊倒陳倒吳分三大步驟  
▲元老派破釜沉舟  
▲太子派招兵買馬  
許崇智將介石二人。均以對楊樹莊之過激。昨廿六夕  
借送楊離粵為名。在龍山夜船餐樓向楊道歡。政界  
僑商。若用快槍攝影。製成活動畫片。在各大大影  
戲院開映。則有如鑄鼎燃犀。形容畢現於幕。足  
以供中外人觀廣州閩人之爭政現象矣。元老派履行  
上海議定第一步工夫。是倒楊。今已成功。候補離  
粵。太上省長。自有權衡。太子派自不容置喙。今  
又進行第二步工夫。決心倒陳矣。查陳洪年氏以舊  
交通系。立於民黨政府之下。民黨黨為其難。倒陳  
更易於倒楊。但倒楊則有太上省長提其政權。若倒  
陳。則必先安撫替之人。元老派內定都督代陳。

### 本坡要聞

◎上星期六日總商會請各商  
團討論樹膠問題之詳情  
▲各商團代表到會者三十人。...  
▲實取取消樹膠限制條例者二十一人  
大多數通過...  
本坡總商會上大因召集各商團到會討論樹膠問題。  
而到會各商團。未及半數。特展期上星期六日。再  
行開會討論各節。已誌前報。茲將上星期六日到會  
之人數。及討論之情形。與表決之結果。分誌如下。  
一、到會之人數 是日到會者。薛中華君。陳永福  
君。王會儀君。黃仙舟君。李光前君。何仲英  
君。薛武院君。楊德文君。羅郊代表盧新科君  
李傳南君。樹膠公會代表周獻瑞君。均益行代  
表廖雲珍君李德初君。米商公局代表陳溫秀君  
。椒蜜公局代表陳德堂君楊興俊君。商務研究  
所代表劉觀臣君。華商貨市公所代表陳國君  
陳延謙君。爪哇郊代表蔡興卿君蔡嘉福君。南  
商公局代表陳子豪君。香山郊代表黃兆初君。  
京果公局代表史全君沈照庭君。此外尚有黃理  
瑞君。李明初君。梁欣澎君。王佈南君。李振  
殿君等。共三十人。  
二、討論之情形 是日下午三時開會。首由總商會  
坐辦王會儀君宣讀傳單。次由總商會會長薛中  
華君宣佈開會理由。復次由樹膠公會代表周獻  
瑞君報告前次在樹膠公會開會之結果。并將近  
日樹膠之市況。詳盡宣佈。以備到會諸君之研  
究。嗣由張永福君述及施行樹膠限制條例後之



# 大東影相館

中華民國三十三年六月九日

星期一

叻報

第三頁

甲子年五月初八日



住亞米連街一號(即同德書報社街頂)德律風一九〇〇

上圖為去年馬婆展覽會得第一獎

李鏡仁相師啓

民國三十三年十月十五

## 附周獻瑞君之報告 (一)

一、樹膠公會之意見  
(甲)上大會臨時會成取銷限制計畫者廿九票。反對者九票。  
(乙)營業馬來半島之九八商。僅存十分之一。費亦節省。  
二、膠業之趨勢  
▲世界各國所有之樹膠種植畝數  
(譯一九二二年五月廿三日西報)  
英人 一、一〇〇  
荷法比瑞諸國人 五〇〇  
美 人 八〇〇  
南洋歐人 八〇〇  
亞洲人 七七〇  
總計 二、二五〇  
上述樹膠種植畝數。其中已達割膠之期者。則共有二百二十三萬七千五百英畝。  
▲樹膠之產額(摘譯一九二二年一月二十八日倫敦樹膠星期報勿君所著之評論)  
樹膠種植家之計畝數與割膠方法。全視乎限制出產之計劃若何。依亞那博士之預算。一九二〇年中樹膠之產額。約共三十五萬噸。並更將其最近數年中樹膠產額及其用途之預算。略誌於次。  
年別 總產額(千噸) 總用途(千噸)  
一九二一 四〇〇 二五〇  
一九二二 四二五 二七〇

## 美國世界飛行隊已抵廈門

本坡自由西報本月七日廈門專電云。美國世界飛行隊。業已安抵廈門云。

## 新皇家碼頭業已開工建築

本埠新皇家碼頭之建築。提議已久。業由當局決議實行。惟以選擇相當地點之故。未克即時開工。茲聞當局已擇定哥里亞小碼頭附近。為最適當地點。現已開始進行建築。規模宏偉。竣工時海面交通。必較前時便利多矣。聞該新碼頭於竣工之後。井非為替代原有碼頭之用。不過將原有碼頭。為小艇停泊之所。新碼頭則為小輪停泊之所云。

## 大小坡潮僑認捐端蒙分校之踴躍登誌

(本稿端蒙分校。此次募捐。所得成績甚佳。據其報告。已達二萬二千零八十元。深悉昨日又獲得多數之款。其詳詳誌之。以揚仁風。兩廣發捐三百元。振發號捐三百元。集豐號捐三百元。源德昌捐三百元。德昌昌共捐四百元。和益公司捐二百元。以上諸號。均係小坡老樹行。此外又有正成布舖。一百元。其餘大坡區認捐者則如下。兩順利二百元。公和成一百元。信機號一百元。萬順隆一百元。同利豐一百元。慶順隆一百元。沈萬順一百元。後記號一百元。此次潮僑認捐。如此踴躍。吾人甚希望於該分校成立之後。再謀設第二分校於相當地點。則所造福於潮人及他籍僑商之子弟者。當尤非淺鮮也。

## 工部局取消食物小販之提議

(七)

衛生局長之報告...

△此舉關於吾僑小民之生計極巨。同僑各公共團體其速研究之。  
△救濟之方法 荷本司長上述各節而皆可信。則救濟之法。實不容緩。且須以嚴厲之手段出之。政府當局。可規定於二年以內。本坡城市中各處街衢。皆不准食物小販之存在。  
如食物小販之第一類。即生食物如鮮魚豬肉等類之小販。多屬遊行小販。本司長對於是類小販之取締。擬較米德勤醫生之計畫。更進一步。因米德勤醫生向謂其於一定之場所。售賣。而本司長之計畫。則除取締外。更應全數取締。  
在坡市以外之區域中。因備辦食物之店舖。為數甚少。復有時相距甚遠。則此類小販。自有存在之必要。故在此等區域中。本司長擬任此類小販一定人數之存在。但於其盤查或提攜之權。須按照本司長擬定之規則。以保障其售賣之物品。得免於腐敗。又每日恒有多數菜蔬果類之小販。以盤查其產物。入市售賣。此類小販。自多屬貧民。本司長之意。如不許其於街衢中遊行售賣。則可許其於公共場所中售賣。除此以外。則不應有他種生食小販之存在。若有小販。於一定禁止之區域中。因主顧之呼喚。即行前往售賣者。則即出票拘究。不必科以罰金。可將其貨物收沒。而其所執之牌照中。應註明其所允許售賣之區名。

## 伊理雅君到叻

(來稿)廈門基督教青年會。素稱廈中極重要之社團。近年以來。進步之速。大有一日千里之勢。是以原有會所。不敷應用。該會乃特派西德幹事伊理雅君。中幹事劉德仁君。南下募集建築基金二萬。以資會務之發展。經於前日抵叻。想君僑不乏熱心人士。必有踴躍輸將。為二君玉成此事者也。按伊理雅君。基督教星洲協進部。將請伊君於本日晚七句半鐘。假座星洲山脚英華學校演講。伊君學識淵博。屆時定必大抒偉論。以饗來賓也。望僑胞勿交臂失之是幸。

## 提防馬扁

聞探前在某公司服務之粵人某君。現寓余里街街巷三樓上。前晚某君因事外出。突有同籍人某甲。(聞亦前在某公司為侍役者。)到某君寓所。對其家人。謂其某甲先生現借友人在某俱樂部飲酒。其家人聞言。即欲應之。特委其妻來取銀二元。其家人聞言。頗為疑感。因對某甲云。吾家先生。曾囑凡有委人回家取銀或物。必暗有符號。乃准給予。今既無此符號。則非吾家先生。遂來極少前往某俱樂部。其先生雖久不到該俱樂部。惟今晚適有友率之同往。故雖却友意。暫待同到一坐。且因談興正濃之際。又不便寫字。故特委我作速前來。汝如不信。可待我同往。并謂此區區二元之款。雖道遠以我為騙子耶。其家人聞甲說此語。乃遂信以為真。即取銀二元給之。迨其君自外返寓。其家人舉以相告。始知為某甲所騙云。噫。世風日下。人心不古。即一二元之款。即有假名以騙之者。寄語同僑。當預告家人。慎防防範。以免被此等無賴之徒所騙也。

## 馬扁被拘二則

西人卡魯氏。因假稱有存款儲打銀行。向西人平古氏取款三百八十五元。意圖騙取。被警目成士不氏於上星期六日。將其拘究。該案業由法官提訊云。

## 今日日本郵務消息

中日兩國郵件之由香港山九運來者。可望於今午抵步。今日抵步之郵船亞九。亦有中日兩國之郵件運來。嘉施馬九。已於今早入港云。

## 椰干市况

西商峇羅公司。曾於月之六日報告椰干市况云。上週交易甚多。價目微有起落。一號千貨。曾售至十一元半。千濕混雜貨十一元。但收盆時。價目則有低跌之傾向。一號千貨十一元。千濕混雜貨十元。七角五占云云。

## 名茶發售

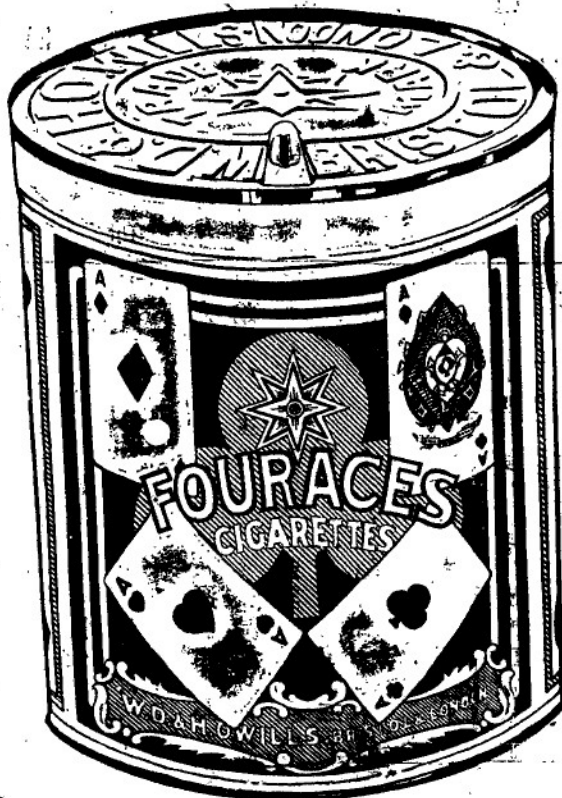
本莊有辦廈門可成茶莊之武彝靈芝名色種及安溪一等鐵觀音發售

民國三十三年五月廿七日實叻順茂園茶莊謹啓



# FOUR ACES CIGARETTES

烟 香 牌 點 四



四點牌香烟乃用美國最靚之禾  
 貞尼亞金黃烟葉在英國製造氣  
 香醇確值金錢之價值各處均有  
 出售每罐五十支四角半

星洲檳城吉隆坡  
 英美烟草有限公司謹佈

在英國註冊

英一千九百廿四年六月六號

Importers

British American Tobacco Co. (Straits) Ltd.  
(Incorporated in England)

SINGAPORE.

Penang

Kuala Lumpur

Washes Without Shrinking

## 治士哥

片 規

保  
不  
縮  
水



洗  
綢  
絨  
布

(買假防提廉價精質造製行視洋之名看最界世)

(司公限有得實真理代府州四及檳城)

司公限有治士哥

WILLIAM GOSSAGE & SONS LIMITED,  
(Incorporated in England.)

(號五十五牌門律申德羅坡嘉新)

55, Robinson Road,

SINGAPORE.

Agents, Penang & F.M.S.:-

Boustead & Co. Limited.



○購用基列  
 剃刀之四  
 大利益  
 一、易以剃面，不傷皮膚，且剃後不紅腫。  
 二、安樂自如，剃後不刺，不癢。  
 三、剃面平安，無須受任何痛苦。  
 四、剃面之利，且無須受任何痛苦。  
 多一、刀片所值無幾，且每片可用數次。  
 有以此四大利益之剃刀，諸君何不購用而享此剃面之安樂乎。  
 英一千九百廿四年三月十五號

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.  
 Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd.  
 Singapore.



種利回挽

補無皆益則否權利同視謂是貨國中用人國中  
價提力協用購為請美物廉價稱堪烟香貨國長收製特到新有茲

NANYANG BROTHERS TOBACCO CO., LTD.  
(Incorporated in China)  
SINGAPORE

中國南洋兄弟烟草有限公司廣告



THE BAT & DEER  
CIGARETTES  
十枝包庄  
福祿香烟



HUNDRED SPARROWS  
牌雀百  
五十枝庄  
雀香烟



THE FIVE CIGARETTES  
牌五  
五十枝庄  
喜香烟

RED HEART BRANDY No. 1.

酒池蘭萬牌心紅

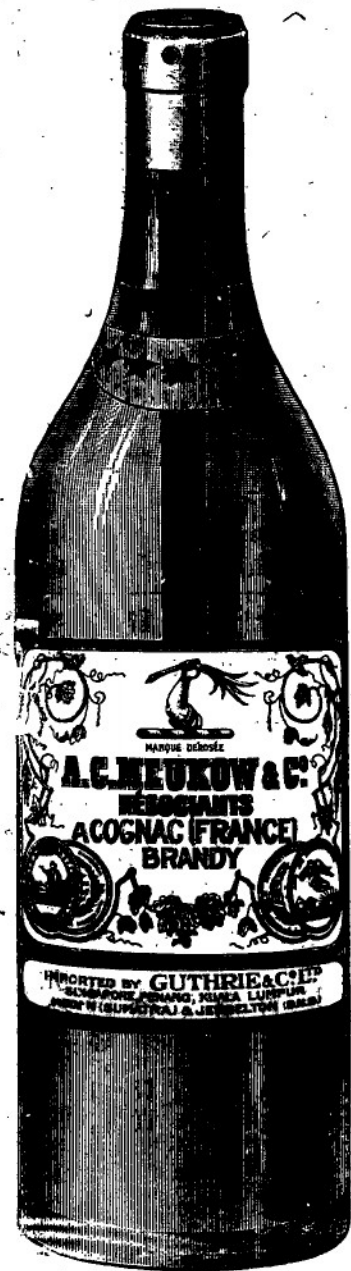


正庄法國萬蘭池酒務須購  
心牌萬蘭池酒紅心牌萬蘭池酒是為市上所  
售各種萬蘭池酒中之最優上者一次嘗試便永為伴侶矣  
一九二四年四月七號

紅心牌萬蘭池酒可於下列商店購買  
教士街新榮成  
卜基三號源號  
大坡大馬路錦昌號  
水仙門新永泰號

啟謹司公巷西人理代一惟羅邁及府州七  
SOLE AGENTS S.S., F. M. S. & SIAM.  
**SYME & CO.**  
SINGAPORE.

MEUKOW BRANDY



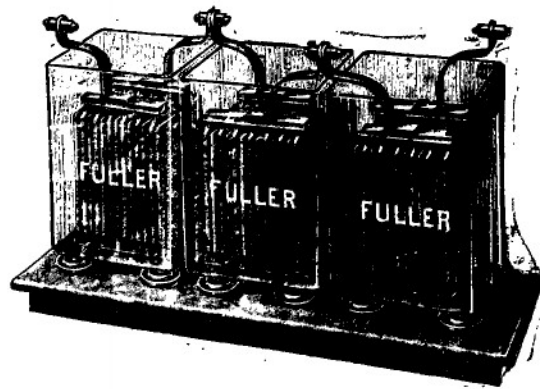
星洲唯一代理人牙直利有限公司謹啓

Guthrie & Co., Ltd.  
(Incorporated in Singapore)  
Sole Agents.

本公司所採辦之拉花標萬蘭池酒乃市中最著名最上等之酒貨分 一星  
三星 五星 三種各處均有代售惠顧商翁注意可也

△ 拉花標萬蘭池酒 ▽

告廣池電蓄的氏拉夫



民國十二年五月八日

唯一代理人轄登堡拉沙露父子有限公司啟

本公司可將各式全套  
電池交付并代監理安  
置妥當

此蓄電池適合私家電燈電力總局汽車開機帆船  
電燈燈光發火德律風及無線電等用

SOLE AGENTS  
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.  
(Incorporated in the S.S.)  
SINGAPORE S.S.













吾輩服清導也

友之軍陸及軍海於對

草廉士紅色清導丸最為相宜係平肝及腸胃之聖藥也能使內腑清潔身體爽健絕無肚腹之憂且能助胃消化可利膽汁凡飲食不化肝火上升疾病頭痛或痔瘡痛苦等患均可治其病源也直隸馬廠第二十六師參謀處盧君來函云鄙人夏間染患大便秘結之症曾服猛烈藥劑服之頗覺暢適意數日後便秘結如故繼服貴藥紅色清導丸一瓶如法服用兩瓶及半瓶覺氣爽神舒迥異前藥服用之不便不但大便有序且至今無便秘之虞此藥此鳴謝以告同病紅色清導丸對於婦女及老年男子功力相同凡經售西藥者均有出售或直向星加坡草廉士醫生藥局函購一瓶叻銀六角每六瓶三元郵力在內



民國十二年一月一日

怡盛隆號廣告

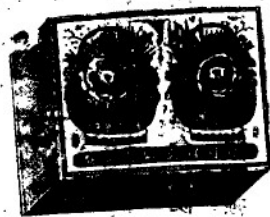
星加坡馬交街門牌四十二號電話二二三六

諸君光顧

格外歡迎

各埠火柴

大減價



價甚平  
銀期遲速  
貨極靚  
亦易商量

○本報啟事

啟者本埠及外埠閱報諸君如有賜顧請向本報局或向各埠分銷處接洽如蒙賜顧請向本報局或向各埠分銷處接洽如蒙賜顧請向本報局或向各埠分銷處接洽



在石叻沽每箱加價銀十二元



廣祥生 八兩庄一百四十包箱每  
沽銀三十元  
癸亥年十一月初十日 本號電話一九五四

南洋總發行所美行公司啟

SHUN HANG TOBACCO CO.

43 North Canal Road, SINGAPORE

八兩庄每箱一百四十包沽銀三十二元  
二兩庄每箱五百六十包沽銀三十四元

八兩庄每箱一百四十包沽銀五十七元  
二兩庄每箱五百六十包沽銀五十九元

廣恒紅煙創辦已六十餘年承祖傳秘製配合宜得如神神效除痰有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱為市上之冠而亦國貨之特色也如蒙惠顧格外歡迎

JULES ROBIN & CO.,

正法國葡萄萬安池酒

COGNAC

哥匿

CHARENTE. (FRANCE.)

法蘭西

O. P.

AND

PURE GRAPE BRANDIES.

正葡萄萬安池

FINEST PROCURABLE.

上等萬安池

SOLE AGENTS, S.S. F.M.S. AND SUMATRA.

七州府及蘇門搭臘之唯一代理人

BOUSTEAD & CO., LTD.

(INCORPORATED IN F.M.S.)

莫實德有限公司



實功分銷處

三代天宮新榮成

十八馬路振源號

中街永興號

大馬路永康

二馬路乾元號

水仙門新永泰

牛車水振源興

莫東陵錦安公司

及其餘大酒店

英一千九百廿

三年十月十二

號



服丸功用不論孕婦技婦室女一切婦人自月事各病者皆可放心吞服服法新子經前服五六日經早晚吞服一次每次吞一粒用茶鹽水送下俱合不必嚼爛不可因歡不用戒口服後



# ○華北運動會兩日紀

(11)

(普通組)百米賽跑。一。于文源齊魯。二。丁國瑞北京大學。三。朱寶璋燕京大學。四。鄭裕坤。十一秒五之二。(二百米跑)。一。朱寶璋燕京。二千二十二秒五之三。(四百米跑)。一。汪準清華。二。朱寶璋燕京。三。姚楷清華。四。劉遵惠清華。五十四秒五之三。(八百米跑)。一。劉菲祺清華。二。張曙明兩開。三。張紀成齊魯。四。于連海北京師大。二分十六秒五之四。(五千米跑)。一。張紀成齊魯。二。韓光錫滙文。三。徐福鳴山西工業專門。四。張曉龍北京師大。十八分十九秒。(三級跳遠)。一。遼明兩開。二。崔友善燕京。三。丁國瑞北大。四。楊弘貴河南一師。四十尺一寸四之三。(持竿跳高)。一。黎傑北大。一。楊榮生滙文。二。胡宗權清華。遼明兩開十尺。(擲鐵餅)。一。張顯初兩開。二。趙景綱齊魯。三。張鳳瀛北大。四。馮燦周清華。一百零三尺八寸四之三。(一千六百米接力)。一。清華。二。齊魯。三。兩開。四。師大。三分五十三秒。

(中學組)(一百米跑)。一。金永鎬直隸灤河。二。宋吉人吉林毓文中學。三。李威年天津新學。四。劉常武山東東文。十一秒五之三。(二百米跑)。一。金永鎬灤河。二。李威年新學。三。姚玉成北京師範。四。李殿臣新學。二十四秒五之三。(四百米跑)。一。古志安新學。二。任玲孫新學。三。卡鳳年新學。四。李威年新學。五十七秒五之一。(八百米

**工部局通告**

△依局章第一百三十五條關於預備街道屋  
圖事宜

通啟者後港路夏士丁路克蘭街及丹格街所包圍之地  
段現已從事開闢俾於早日改作起造房屋之用為此本  
局委員會特依第一三五條第一百款二節<sup>4</sup>項通告各  
色人等本局現已將街道後港路等地等詳細圖表即將及  
關於該處居民人等之衛生狀況四週環境之舒適出路  
之利便以及該地段與其隣地之用途和種亦皆已詳載  
圖中該圖現已繪妥可於每日辦公時間至亞安得列路  
工部局內之城市改進部委員主席處索閱特此通告仰  
衆同知

五三  
九二四年五月廿六號

工部局秘書奉命謹啟

馬玉山糖果餅乾公司  
遷舖廣告

敬啟者本公司爲交通便利起見今將發行所遷往那平  
開拿律三十二號即玻璃角單邊街諸君光顧請移玉步  
零沽發客各什貨店均有代售特此通告

石叻香江馬玉山公司啟

民國十三年六月二日

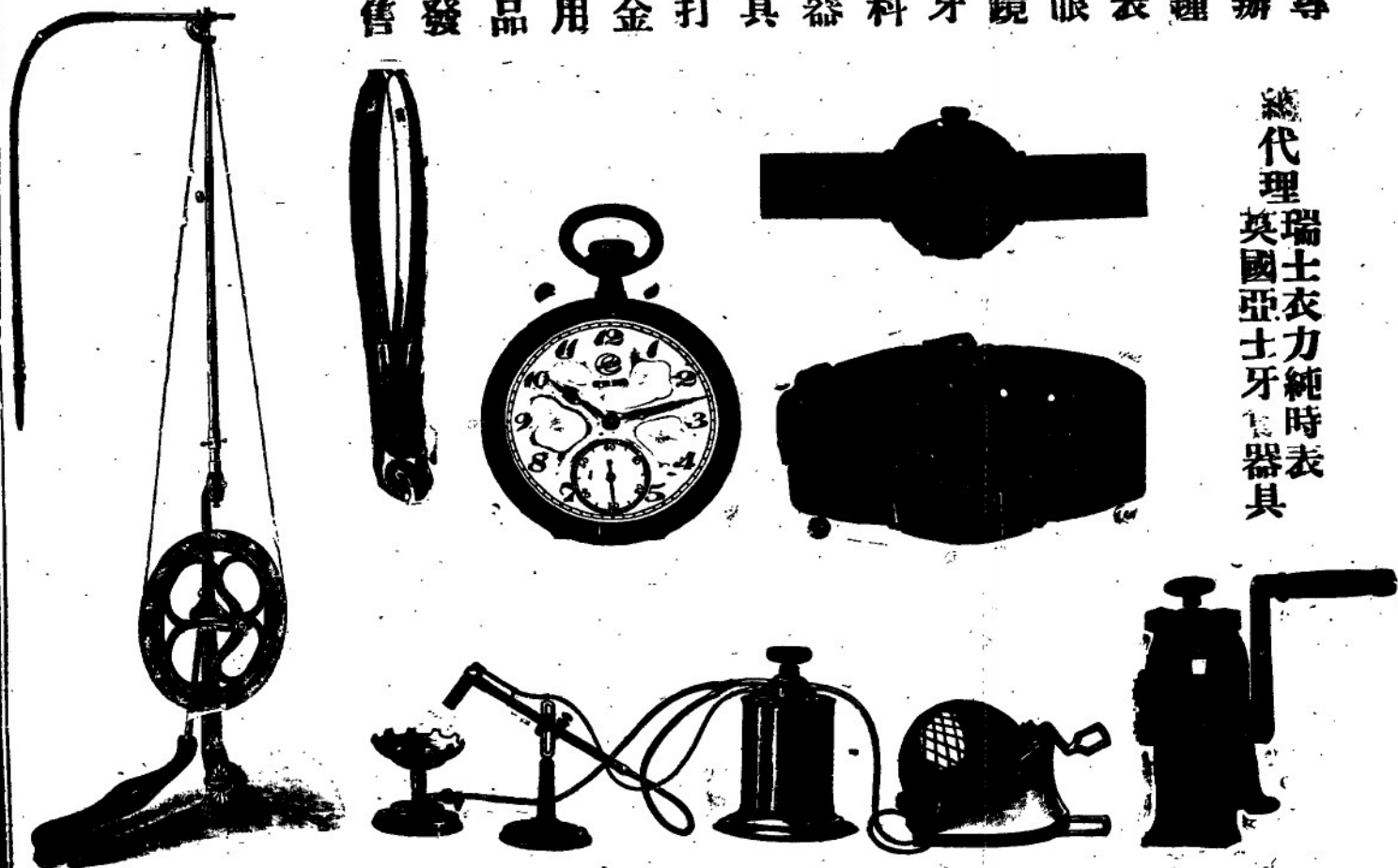
馬玉山糖果餅乾公司  
遷舖廣告

昌

星架坡  
漆木街  
廿五號

專辦鐘表眼鏡牙科器具打金用品發售

總代理 瑞士衣力純時表  
英國亞士牙食器具



# 重要聲明

吊橋頭綿盛米店停業以來今蒙各債主諒解事得了結而本坡外坡被入所欠之數經作甘願字交與君偉烈管理代收以理還代担保欠人之數所有收數單據一概用綿盛收的印懸望所欠敝號數項祈交與君偉烈代收爲幸特此聲明

民國十三年五月二十二日 吊橋頭綿盛米店謹告

○有銀出揭

啟者諸君如鑒揭用銀項至少三萬元以上及有安富產  
業作按者請向通興行內審治利息格外從廉倘蒙惠顧  
無任歡迎此佈  
大坡羅敏申律通興行內鄧甘茶謹啟  
民國十三年五月十日



武彞名色 正泉蔴水仙  
精安真觀音 正文圖名四  
工酒餘飯後 正文圖小蘊  
超明目清心 理正和六味丸  
選批發零沽 正和八味丸  
一律歡迎 馳名喉藥粉  
可成號茶莊

源順街五十一號

茂圃茶莊公司啓

民國十二年八月廿六日



# The Sincere Insurance & Investment Company, Limited

(Incorporated in Hongkong)

No. 14, Chulia Street

Singapore

Telephone No. 1746.

電報暗碼) "Scervestco"

先樹其聲 施佈其能

基本鞏固 遐邇知名

各埠遍設 保障和平

賠償快捷 有險無驚

香港先施保險置業有限公司

司叻局

正司理馬軒昂謹啓  
副司理陳典芳謹啓

本寫字樓現由修羅拿律遷至租  
厘亞街一十四號

另各埠均有分設代理

民國十三年四月一日

## 譚遜氏治瘡粉

該藥粉專治 骨蒸熱 馬來熱 傷寒  
症及其他熱帶發生之種種瘡症  
功效如神有家室者不可不各備一筒  
以應不時之需

星洲萊佛坊三十三號門牌

英國葯房監製

小坡大馬路三〇五號門牌

聯合藥房亦有出售

Prepared only by

The British Dispensary Ltd.

33 Raffles Place

Singapore.

Also obtainable at United Pharmacy

305 North Bridge Road

一九二四年四月十一日

已

新嘉坡陸佑街第八號

# 成金藥房

何壽南先生常駐診症

我國醫術非不精妙惟藥料每因天時地利之不同故醫  
術轉多障礙本藥房有慨乎此特神農本草意搜集  
中國正地道藥料製成各種藥水以應 同胞治病之求  
既定藥力于一且助醫術之窮今新張伊始更登報端以  
作招徠現在製備藥名太多難以盡錄 愛國同胞素具  
振興土貨之同情甚望注意亦挽利權外溢之一助也

眼科各症水

花柳各症水

兒科平安水

除痰開胃水

白淫白帶藥水  
白濁刺痛藥水

庇達權藥房馳名藥料總發售

補肺人參燕窩糖精

此糖精治男婦老  
少初咳久咳痰喘  
肺癆內傷咳嗽  
必止每次用一匙  
開水沖服

人參羊肉汁

補氣補血滋補腎精

婦科毛鷄汁

此汁治感風頭昏眼花  
手足麻木身不遂風濕  
痛等症立見奇功

外化學風油

精治四時不正之氣蛇虫咬  
傷湯火燙傷跌打刀傷等症

驅風龍虎汁

三蛇猛虎 最大電力  
蛇牙才個 虎死才不  
配以良藥 驅風去濕  
氣血一虧 筋骨無力  
痛痺麻木 四肢無力  
遊風走痛 遍身骨痛  
男婦皆宜 食之即愈

石成金藥房主人謹啓

民國十三年三月三十一日



爲母者之注意

星洲一埠中  
強健之嬰孩  
多食高力蘇  
嬰兒粉爲代  
乳之品每日  
中嬰兒之以  
此代乳粉爲  
食品者以數  
千計

Glaxo

是以如爾  
欲之兒童  
強健者則  
當購買此  
代乳粉以  
喂之也蓋  
此代乳粉  
之製造由  
始至終均  
未離人手  
之接觸其  
衛生性一  
萬無一失  
之唯一好  
代乳粉也

（總駐京英在）司公限有合聯通英理代一惟

號一十百一至七十百一馬門街中坡嘉星住

福建廈門

可成茶莊

天下馳名  
武夷靈芝名色種

安溪一等鐵觀音

須防假冒

福建廈門

詒厥齋藥酒

天下馳名須防假冒

中外賽會六次得獎







代理總  
街柏柏  
**衛安公司**

# 新濟世藥局

藥聖一唯痛氣馳下天

## 氣痛靈丹

謹將此丸功用列左  
治心氣痛 治胃氣痛 治肝氣痛 治脾氣痛 治肺氣痛 治腎氣痛 治小腸氣痛 治婦人經痛 治產後血暈 治霍亂吐瀉 治傷風咳嗽 治氣喘痰多 治氣逆嘔吐 治氣鬱不舒 治氣滯腹痛 治氣結胸膈 治氣鬱癰疽 治氣鬱疔瘡 治氣鬱瘰癧 治氣鬱痔瘡 治氣鬱脫肛 治氣鬱疝氣 治氣鬱白濁 治氣鬱遺精 治氣鬱白帶 治氣鬱不孕 治氣鬱癰疽 治氣鬱疔瘡 治氣鬱瘰癧 治氣鬱痔瘡 治氣鬱脫肛 治氣鬱疝氣 治氣鬱白濁 治氣鬱遺精 治氣鬱白帶 治氣鬱不孕



施林氏  
止咳水

君患咳嗽 請我診脈  
我勸你不服藥 可往  
石叻松柏街衛安公司  
買施林氏除痰止咳水  
服便得 不論寒熱新  
久諸咳 即服即止  
的確第一 各埠藥房  
商店均有代售



**衛安公司**  
治蚊香  
發行  
血保公司所製  
之治蚊香完  
全中國藥料  
能殺滅各種  
生虫之藥乃  
用衛生之品  
也完全無毒  
美觀心愛國  
貨請嘗試之  
街石叻叻安公司總代理

◆ 意 注 ◆  
福蘭公司專理火燭  
及洋面保險生意價  
格相宜賠償快捷  
諸君光顧請移玉至  
吉實得力門牌壹  
百一拾七號至一百  
二十號此佈  
英一千九百廿四年  
九月十五號  
**HOOGLANDT & CO.**  
INSURANCE  
117/121 Market Street  
Singapore



## O. K. CEMENT.

◎招來廣告  
此土敏土是於歐洲製造  
合熱地之用且多係用為製  
造三合土及一切高等工程  
者也 此土係貯藏於堅固  
之木桶內連皮每箱有四百  
磅重淨土有三百七十五磅  
求過於供之概 諸君誠有  
請向下列之英文商號接洽  
可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司

一千九百廿四年三月二十七號

Sole Importers  
**THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.**  
SINGAPORE.

◎南洋工商補習學校十三年  
五月份進支報告  
(收入)  
(一)月捐四百廿二元 (二)學費四百九十三元  
(三)宿費廿一元 (四)特別捐一百九十一元一角九  
四條共收來銀一千一百廿七元一角九占  
(五)對前月結存會計處來銀一百七十元五角五占  
(六)對前月結存華商銀行來銀三百七十三元三角三占  
(七)對和豐銀行結存來銀三百七十三元三角三占  
三條共收來銀三千五百四十二元八角八占  
兩段共收來銀四千六百七十  
元〇〇七占  
(支出)  
一、校租(十三年四月份) 二、儀器三元七角半  
二百元 四、教授用品七角三占  
三、雜費十七元二角 六、印刷費九元  
五、廣告費一十元 八、水火費六十一元一角  
七、醫藥費三元八角半 十、保險費十五元二角  
九、特別費一十元 十二、雜費九元  
十一、利息一元 十四、校丁薪金伙食三  
十三、校長教職員束金十 十六、對結存華商銀行  
十四條共支去銀一千一百零四元零八占  
十五、對結存會計處去銀二 十六、對結存華商銀行  
百九十四元六角六占 去銀三千元  
十七、對前月結存和豐銀行去銀二百七十一元三角  
三占  
四條共支去銀三千五百六十五元九角九占

### SURINA THEATRE 戲影那靈蘇

即晚全演威廉丹根首本畫  
力戰羣雄  
本星期六下午四點至六點  
加演日戲券價折半  
威廉丹根  
全畫三十幕  
本院謹啟

### Gaiety Picture Palace

戲影電池牙前廟公師太路菓芒  
啟者茲有牙池電影戲主在於亞末呂實得  
力即若得實得力之轉角處戲園開演戲  
即人稱爲甘公加得者戲園之內大加開設電  
扇電燈均爲足備所有看戲之場遊息之所其  
不安爲一置可隨意呼用茶點任人所擇豐儉  
無拘茲將本院所演各齣大綱列明於左  
鑽石相思記 第七八卷  
哈哈笑 二幕  
他知明日事 六幕  
誰之錯 五幕  
小坡芒菓路牙池電影戲園謹啟  
英一千九百廿三年二月一號

兩段共支去銀四千六百七十  
元〇〇七占  
謹將本月份收到月捐芳名  
列左 (恕不稱呼)  
(一)蒙交五月份者  
承日興十五元 仙丹公司 顯克明 錦茂棧 林和昌  
以上各十元 協榮昌 泉益 源順豐 葉廣亮 長成棧  
信誠 聯盛 永茂 順登源 萬興利 恒利棧 振成豐  
李俊承 萬祥興 寶興 順林 榮泰 泉洲公司 福順美  
瑞子師 以上各五元 蔡多華四元  
莊鼎興 李道澤 信孚公司 源春 瀚和 李鐵民  
和振火鋸 萬茂 振源 蕭保齡 以上各三元  
陳振標 陳其位 同協成 萬福源 洪可堪 金福源  
曾榮生 謝榮福 永興 王祝成 源和 康號號  
和通 許源成 紹盛 源豐順 石學能 車樹輝  
陳啟道 希益公司 胡榮發 陳祥水 永裕興 佳裕興  
源成興 源豐興 鍾怡園 益隆 李裕源 五族酒莊  
義祥 協振成 黃源發 鼎豐 徐清輝 安記棧  
黃卓善 謝仲輝 泗川商行 匯泉合記 昌發棧  
有源 林穆華 錦興茂 以上各二元  
陳蘇兄弟公司 曾斐堂 許嘉義 王燭燭 蔡鴻文  
黃振和 永泰 童子遠 李寶邦 梁順傳 甘桂林  
黃和興 劉金塔 陳巨爲 以上各一元  
(二)蒙交及預交者  
寶源號交三月份十元 順順豐 萬興利 黃興燭  
蔣麗位 泉洲公司 福順美 以上交四月份各五元  
蔡多華交四月份四元 錦和交三月份六元 陳文玉  
信孚公司 振和火鋸 黃永清 振源 以上交四月  
份各三元 李裕源交元月至四月份八元 錦興茂  
胡榮發 泗川商行 以交三月份各四元 金福照  
交三月份四元 洪振茂交三月份四元 月各四元  
金福源 曾榮生 粘著海 源豐順 陳啟道 鍾怡園  
盈豐 鼎豐 高天明 楊嘉豐 以上交四月份各  
二元 何善擇交三月份二元 杜冠三交三月份至七  
月份五元 蔡鴻文交二月至四月份四元 永泰 羅  
文章 楊文盛何桂標 以上交四月份各一元 鍾先  
進交三月份一元 謝廣賢交十二月元月份二元  
共銀四百廿二元  
謹將本月份收到特別捐芳  
名列左  
王加祿先生一百元 新合源寶行十元 本校學生捐  
購儀器銀八十一元一角九占  
共銀一百九十一元一角九占  
附啟 本校圖書館奉校友  
吳楚日君贈四季寒暑儀 三球儀各一具 西朔幻燈  
片一組 李聯星二君 贈地球儀一具 上下古今談  
二部 百科小叢書廿四本 林竹軒君贈字燈 晨報  
副錄 創進週刊等五十七本 創進日刊一份 學藝  
什誌全年一份 林金吉君贈什誌叢書五十四本 附  
此鳴謝  
中華民國十三年六月四日 南洋工商補習學校啟



此油實為家庭日用必需品以敷治  
 開意外小事如刀傷等是也  
 治火傷刀傷俱備皮膚小傷如過  
 喉喉痛亦可用以敷治係於購買時  
 須認明商上之華士靈西字商標以免  
 假冒為要  
 紐約 倫敦 門提阿 哥冰赫歷  
 支士該那製造公司謹  
 (Consolidated)  
 CHESEBROUGH MANUFACTURING COMPANY  
 NEW YORK LONDON MONTREAL COPENHAGEN

英一千九百廿四一月三號

藥油



Trade **Vaseline** Mark  
 PETROLEUM JELLY





以藥菓子鹽質乾燥其粉入水  
即溶化味甘適口日用不可少之  
飲品全無雜質老少強弱均合飲  
用蒙醫名醫生介紹治大便秘  
閉結肝部不調膽汁不勻食物不  
化阻滯昏痛血輪不潤通身不遂  
夜深不睡身有水濕風軟等症之  
唯一妙藥凡住於熱帶地方者用  
之尤合

**ENO'S**  
**FRUIT SALT**

氣噴正真

英文(菓子鹽)及(以羅)等字是英京醫西以羅有限公司之註冊商標

油車機滑  
LUBRICATING OILS



廠工器機  
FOR FACTORIES

G. E. L. M. C. O. } For cylinders of semi-diesel engines

STEAM CYLINDER OILS BEARING OILS GREASES

THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET  
The Asiatic Petroleum Co. (S.S.), Ltd.,  
(Incorporated in England.)

平常車油	彈油	汽機油	M C O	L M C O	G E
七號	十二月廿	百廿三年	英一千九	註冊	(在英倫)
			亞細亞火油有限公司	費者	本公司製
				油均爲市上之最優等及最省	造各機車

# 先天後天丸

南洋總代理石叻現羅會豐商店

此丸一治老人氣血兩虧精神困倦筋骨疼痛手足麻木  
夜溺頻多頭眩眼花速宜服之不特疾去而身強精神百  
倍且得步履輕健顏顏延年之益 一治小兒瘦弱多  
病不肯長成服之潛滋暗長極易長大培元固本智慧日  
生幼年根本受補到老康健 一治耳聾耳鳴聲息不聞  
無論新久老少均可使之服 一治無論陰虛氣虛血虛  
醫藥無功虛不受補之人若肯久服可保身體常康精神  
煥發行動耐勞寒冬手足不冷暑夏體不熱衛生者信而  
則不老長生之訣何必舍此他求哉

服法每日三次每次服三粒

曾賜以評語如下  
考驗此乳實在最富之牛乳中  
管有絲毫欠缺滋養之



此上等牛乳乃由荷蘭一最豐足  
草料之牧畜場所養之牛所取出  
其中含有多量牛乳之凝結質凡  
各旅客及院中用以和茶或咖

啡作飲料  
作配置食品  
之用均無不  
宜且乳中並  
無細菌及各  
種微生蟲尤  
爲嬰兒最適  
合最易消化  
之食料

## 總代理處美隆洋行







# 朱廣蘭茶菸生油廣告

(請看一看)

茶烟生油 本號皆有  
銷貨最多 著名許久  
以何因緣 得人樂受  
料足工精 是以適口  
兼之待人 老實忠厚  
有二價乎 對日否否

▲各款紅烟

朱廣蘭 大包一百四十包 價五十四元

朱廣蘭 二包五百六十包 價五十五元

朱廣蘭 四包二百八十包 價六十一元

朱廣蘭 生切烟每箱 價六十五元

朱廣蘭 生切烟每箱 價三十一元半

朱廣蘭 二包五百六十包 價二十八元

朱廣蘭 紅烟每箱 價三十元

以上紅烟若在本坡沽出者每箱

加稅十二元

▲各款名茶及生油價目

朱廣蘭 二兩一百六十包 價四十四元

朱廣蘭 二兩一百六十包 價四十五元

朱廣蘭 二兩一百六十包 價四十六元

朱廣蘭 二兩一百六十包 價四十七元

朱廣蘭 二兩一百六十包 價四十八元

朱廣蘭 二兩一百六十包 價四十九元

朱廣蘭 二兩一百六十包 價五十元

朱廣蘭 二兩一百六十包 價五十一元

朱廣蘭 二兩一百六十包 價五十二元

朱廣蘭 二兩一百六十包 價五十三元

朱廣蘭 二兩一百六十包 價五十四元

朱廣蘭 二兩一百六十包 價五十五元

朱廣蘭 二兩一百六十包 價五十六元

## 朱有蘭茶菸生油金線中國襪

人之衛生要素端在乎適口適身怡神  
悅目之品物與養料折足以致通人  
之壽命與幸福本號特為注意最優之  
物以快僑胞之採辦焉茲約揭其特色  
如次

一曰紅菸紅菸煙味濃美  
而醇鮮使君多吸定延  
年名經四海傳

二曰名茶名茶茶選嫩葉  
兼幼芽解渴潤喉香於  
花盧全應共誇

三曰生油生油油淨無滓  
裝罐頂貨美價廉供採  
求煎炒炸俱優

四曰土布土布布色文雅  
兼朴素厚薄適宜且堅  
固中外偏銷路

五曰最好金線線顏色久  
不變此貨經特選環球  
皆欽羨

六曰繡畫與鏡屏華木花鳥形  
人物并樓亭克已幸垂青  
七曰檯檯真酸款式趨時  
博局或琴棋節節皆合宜

八兩一百四十包本號紅烟每箱五  
十元

各兩二百八十包本號紅烟每箱五  
十元

六兩二百包本號紅烟每箱五十三  
元

二兩五百六十包本號紅烟每箱五  
十一元

二兩四百廿包有蘭蘭花生烟每箱四  
十元

二兩一百六十包本號鹿鹿鹿鹿鹿  
每箱沽銀十元

五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一  
元六角

美女牌

葡萄乾

A. Clouet & Company  
新加坡經理

第一補  
血妙品

英一千九百廿四年五月廿三號



小包攜帶便利  
食之香甜滋補  
做點心最佳

美國葡萄乾公司  
上海廣東路五號

可由唐人各大商店購買  
緞吉羅怡公司謹啓

里氏華梨

朱古力



物質精美  
每餅八塊

馳名遠近 商店皆知  
發售處

大坡大馬路二百四十二號

紹昌公司

大坡山仔頂十二號

太興公司

民國十三年四月七日

著名老牌  
重復出市



紫雪膏

外科聖藥之神功妙用

治一切瘡毒... 凡患此症者... 功效如神...

福建要聞

廈門海軍財政問題解決

財政委員之黑幕... 海軍自辦鴉片公賣及雜捐... 此次海軍入廈... 財政委員之黑幕... 海軍自辦鴉片公賣及雜捐... 此次海軍入廈... 財政委員之黑幕... 海軍自辦鴉片公賣及雜捐... 此次海軍入廈...

漳廈間之明波暗潮... 廈門方面之態度... 海軍佔領廈門後... 財政委員之黑幕... 海軍自辦鴉片公賣及雜捐... 此次海軍入廈... 財政委員之黑幕... 海軍自辦鴉片公賣及雜捐... 此次海軍入廈...

賠償快捷... 重修新嘉坡福州會館承諸同鄉惠交來捐款芳名列下... 林乾增二百元... 楊以熾一百元... 鄭興德一百元... 薛榮森一百元... 周學杞六十元... 林俊興六十元... 徐學壽六十元... 阮光輝五十元... 李家炳五十元... 金福照五十元... 林福源五十元... 鄭瑞生五十元... 趙廷桂五十元... 葉龍增五十元... 齊榮發五十元...

Table with multiple columns listing names and donation amounts.

吳幼祺五十元	陳大永五十元	林慶謀三十元	林慶謀三十元	林慶謀三十元
王興發三十元	鄭允庚三十元	鄭允庚三十元	鄭允庚三十元	鄭允庚三十元
葉木土三十元	林慶源三十元	林慶源三十元	林慶源三十元	林慶源三十元
黃慶源二十元	陳國良二十元	陳國良二十元	陳國良二十元	陳國良二十元
振興號二十元	楊祥春十五元	楊祥春十五元	楊祥春十五元	楊祥春十五元
林慶源十元	林慶源十元	林慶源十元	林慶源十元	林慶源十元
林慶源十元	林慶源十元	林慶源十元	林慶源十元	林慶源十元
林慶源十元	林慶源十元	林慶源十元	林慶源十元	林慶源十元
林慶源十元	林慶源十元	林慶源十元	林慶源十元	林慶源十元
林慶源十元	林慶源十元	林慶源十元	林慶源十元	林慶源十元



店皆有出售



冰藏有限公司

英一千九百廿三年

五月廿日

Sole Agents,  
**SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.**  
 Singapore.

Sole Agents,  
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.  
Singapore.

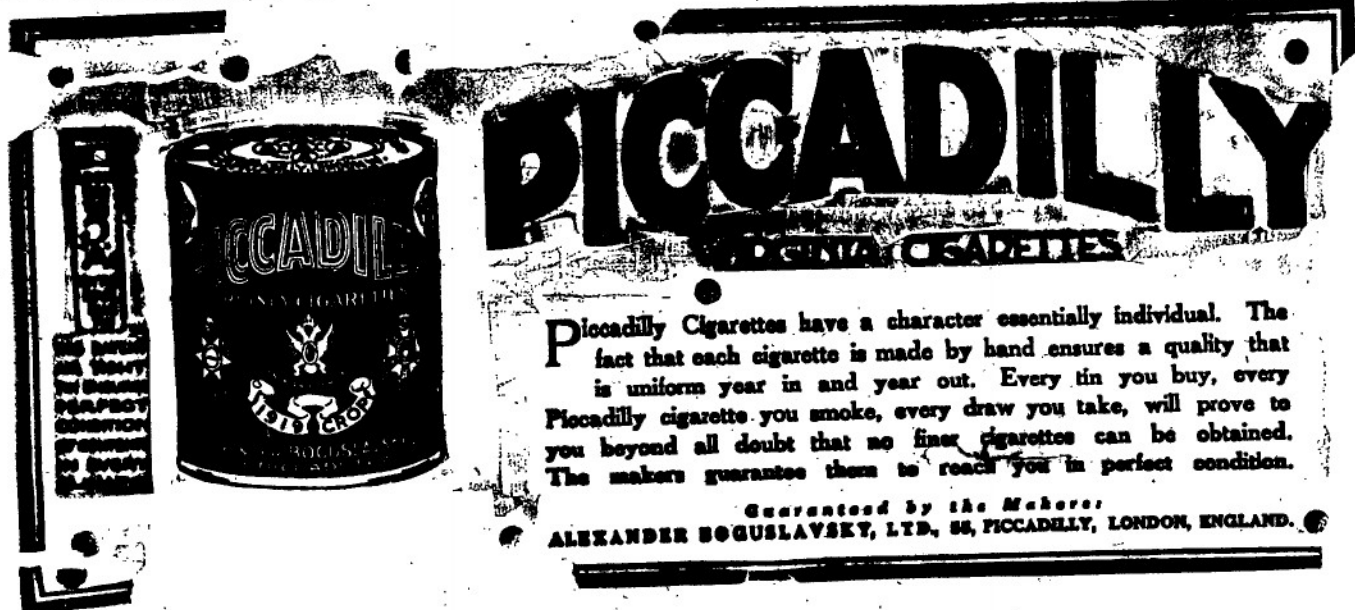
△用禾金尼亞煙葉製造

碧嘉地里香烟質美味醇用人手捲造  
烟色劃一週年如一一經試嘗便知其  
烟味之香醇烟色之黃潤裝璜之美雅  
矣本製造人敢担保其物質全無毒壞  
之虞

零沽 每角七枝  
每枝占半

亞力山達煙捲有限公司謹啓

英一千九百廿四年二月二號



痛 酸 背 腰 眩 暈 目 頭

由韋 廉士 大醫 生紅 色補 丸調 補其 氣血 使身 體強 壯得 獲治 愈矣

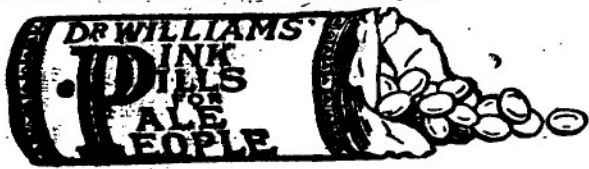
藥者均有出售或直向星架坡韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角特大瓶八元郵力在內

**衛生小書奉送**

如欲索取無分男女及小孩均有衛生小書均有衛生小書奉送即寄一明信片至以上所列地址原班郵送一份可也



切勿受人之欺騙以爲腰痛即是腎症也然而往往腰背酸痛者係屬筋實癢之故也其療治之法即補其氣血使腦筋有力即得全愈矣就逐日各埠重要之新聞報上所刊而觀之知天下各處治愈者感謝韋廉士大醫生紅色補丸確有補血健腦之奇功即如江西贛州中國紅十字會鄒陽分會會長蔣士榮先生之證書亦可爲確據矣其來函云余素體衰弱使寒利胃道作嘔



凡旅客掛分舟車臨行之時必備紅色清導丸一瓶於手提囊中爲要因旅客往往因  
改變水土或飲食起居改常致患便秘失時或舟車昏眩患人便秘結止紅白痢等  
服丸功能平肝潤腸治大便乾結疾病頭痛肝火上升頭昏嘔吐  
口氣清潔皮膚光澤且治痔瘡痛苦免病疾腹瀉患江蘇無錫九塘張允生世  
醫來函云紅色清導丸藥邪滯積合製精良少聲譽性質良本師者勿勿誤也  
一頁藥也用特介紹以申信仰之忱紅色清導丸凡各售西藥房均有售或寄助  
備銀六角星架坡草廉士醫生藥局原裝製奉一瓶下世對力仕內五瓶三元

啟者暹羅網鑾境內隆興棧火礱所出之  
 暹羅米向已馳名茲近現今叻中米市咸推  
 此庄爲冠蓋其米粒均係粉西施名穀製成  
 圓粒既圓勻色澤又極潔潤而且香甘可  
 口同一米量而此米所得之飯比別庄爲獨  
 多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻  
 向來僅由十八間吳祥和一家經理并無分  
 託他人茲更精益求精認真選剔以期無負  
 諸君之雅愛爰特將青鳳商標向當地政  
 府註冊登明憲報俾得週知但恐有射  
 利之徒以低價真或低劣之棧商標混淆  
 本棧米袋或以彷彿相類之標希圖混冒用  
 特將此商標圖式聲明廣告如有以上各等  
 情弊本棧定當控究倘 諸君子得知其  
 低劣在前來報明引致必不吝重酬白併  
 聲明各宜自諒特此預告

暹京隆興棧火礱駐叻代表王國維啟

民國十二年四月廿九日



實業救國

# 近况

明後。商人之赴外蒙者踵相接。庫倫。烏里雅蘇台。科布多。恰克圖諸城日見興盛。一千九百十二年。外蒙宣告獨立。時局不甯。商旅戒途。外蒙之商業大受影響。而尤以科布多商人所遭之損失爲最大。無何。俄羅斯以過激派勢力侵擾。實業凋敝。外蒙人民日常生活所需。往昔來自俄國者。至是均仰給於中國。漢蒙間之商業。由是復興。

張家口地處北京之西北一百三十六英里。京綏鐵路可達。地勢扼要。爲中國本部與內外蒙古商旅往來之孔道。一千九百十四年開爲商埠。但自庫倫政府宣告獨立後。對蒙貿易日見蕭條。至一千九百二十二年五月始漸恢復。每年貿易總額進口貨約計九百兩。出口貨之輸往內外蒙及俄羅斯者。約計一千五百萬兩。

# ○中國及香港之機器進口情

形

至從各國運入之數計之。其百分率如下。	英國	日本	美國	德國
機器類	五〇	二二	二〇	一
紡織紗機器	二九	二八	一七	一〇
電氣材料	一三	二三	一二	三一
機器零件	二	七	七〇	四
農用機器	六〇	九	一三	一一
輪動機器				
釀酒機・蒸溜機・				
煉糖機機器。	七一	二二		

二十二萬二千餘定。未開者計八萬六千餘△。湖北省計有五廠。已開△數計十五萬三千餘△。未開者。計九萬五千餘△。河南省計有四廠。已開△數計九萬一千△。未開者計二萬二千△。浙江省計有三廠。已開△數計五萬二千餘△。未開者計三千餘△。山東省計有二廠。已開△數計有四萬八千△。計一萬△。其餘則安徽湖南。山西。奉天。江西五省各有一廠。現共開△數計有四萬△。未開者計有五萬八千△云。

△代錠

○外蒙古之商業

(一)

漢人之往外蒙經商。始於前清出軍西北時。邊風平

○外蒙古之商業

(1)

其他 三五 一二 二〇 一一

紡紗機器與上年（一九二二年）較。其數量及需求之減少。已爲顯著的事實。幸漂白機與完成機頗有需用耳。印刷機器。亦漸有需求。惟印刷機器。上海一埠。較有進展之可能。紡紗機器。則因原棉成本太重。棉紗需要較少。故最近之將來。無大發展。矧紗機紗錠。以上海紗廠需要爲多。年來遇上紗廠。處境不佳。故紡紗機器。一時亦難望發展也。

中國向外國運回之紡紗機器。其一九二二年之價值。英國佔一五。一七一。八三〇兩。美國佔七。九〇九。〇四式兩。日本佔陸。七式五。式六四兩。

新加坡中華書局經售  
文明書局新書

△ 意 注 △

柳子厚文	角半	柳注李太白詩	一角半	青年衛生必讀	角半
王介甫文	角半	音注白樂天詩	一角半	美國海軍史	八角
梅伯言文	二角半	音注王孟詩	一角半	最新國藝法	二角半
姚姬傳文	二角	音注韋柳詩	一角	家庭常識	三角
曾子固文	角半	音注二蘇文	二角半	風琴戲曲譜	五角
歸震川文	壹角	白話書信範本	四角	相人秘訣法	角半
蘇東坡文	四角	白話商界尺牘	四角	宋朝詩的小說	二角半
韓昌黎文	四角	普通寫信法	一元	戲曲大全	三元二
曾滌生文	角半	工人寫信法	三角	柳公權玄必塔	一角
歐陽修文	二角	寫便條法	二角	中國改正字彙	一角

◎ 危難遇救記

寓小坡某飯店樓上有一女子係某埠仔之落溺新花也  
正值春雨如膏而落紅之時被狂蜂風刺忽然下部疼痛  
兩脇抽搐氣逆胸悶危在旦夕先時在埠仔遍請多醫無  
看獲効到叻亦然幸其母與留醫院分局看護得相識此  
婦兒吾曾愈一鴉危少婦因是薦吾醫之式劑而愈丹痲  
百家共和客棧斜對面圖強車衣店東之妻發熱心腹痛  
頭昏按脉未完即脫手叫痛知覺昏迷兩劑而愈金榜周  
昌記馮道之妻在病院經已失口半夜邀吾診治賦五天  
而愈大馬路吊橋頭側萬邊順順成陳君照岩同事某君  
患極重之嘔血診症亦不能起坐三劑即愈

飲酒吸烟人確要注意調劑力  
之病常因腸胃受鴉片所斂消化力弱大便秘

以致變生百病或不眠或血毒若飲酒則兼濕傷等病難  
至天服一次微瀉的調胃丹二粒則自病減除確係烟餉  
客常用之藥寶也丹不寒不燥論和平老少皆合專治  
皮膚血熱 頭痛牙痛 遇身困倦 似病非病 易起  
肝怒 花柳未清等症極驗價式角可作六次用

**破天荒空前 未有的 內外科聖藥**

市上所講能治內外科之藥不知凡幾大概非偏於治內

## ○世界經濟上糖之地位 (三)

故戰後不必從新另起爐灶。已可營業。此事有助於德國者至多。今後德人在我國機器業之發展。雖英人亦將側目矣。

(完)

辛散滑潤之和平藥居多以此等藥治外科的瘡癰又何

油係得製藥之秘法且又不寒不燥諸君若常存此油於家縱遇身體不暢或皮膚作痛作癢即用此油或搽或食自能重病化輕輕病化無倘無此油買便則常因輕視馬情懶於治理之故以致誤事殊為可惜況且所費無多雖隨身之藥寶也此油專治皮膚癬癩 驅風止癢 嘔吐牙痛 花柳毒瘡 價二角半四角限拾五分鐘止牙痛嘔吐肚痛但牙痛須先服頭痛散勸力後搽此油於牙肉

**頭痛散限** 此散專治頭痛兼治牙痛氣痛眼痛喉痛不寒不燥用過包讀實買藥時至緊

**半點見功** 聲明買葉奇可底頭痛散每包八占

**代賣處** 金柳大馬路德壽樓 長春堂 鶴仔街裕安堂 吊橋頭古友軒 漆木街協益 吉寧街萬泰和 益生棧 保滋堂 余仁生 衛安公司 二馬路 廣同春 太和堂 瑞元堂 小坡美芝律環源豐 丹雅百家張春和堂 牛車水福安棧

**葉奇可專醫內傷痰火 咳嗽 兒科產後**

**舖在海山街四拾六號**

本店有真正紅花油白樹油發客價值公平不買假貨  
民國十一年十月四日

啟局書華中路馬大洲星  
CHUNG HWA BOOK CO.,  
3 South Bridge Road, Singapore.  
日八月九年二十國民



匯票行情一覽表

匯豐銀行現匯	一百元貼銀行	四元六二五
渣打銀行現匯	一百元貼銀行	四元五
匯豐銀行現匯	一百元貼銀行	三元七五
渣打銀行現匯	一百元貼銀行	二元七五
匯豐銀行現匯	一百元貼銀行	二元五
渣打銀行現匯	一百元貼銀行	三元
匯豐銀行現匯	一百元貼銀行	二元八七五
渣打銀行現匯	一百元貼銀行	四元三七五
匯豐銀行現匯	一百元貼銀行	四元五
渣打銀行現匯	一百元貼銀行	四元二五
匯豐銀行現匯	一百元貼銀行	六十九兩二五
渣打銀行現匯	一百元貼銀行	六十九兩
匯豐銀行現匯	一百元貼銀行	六十八兩七五
渣打銀行現匯	一百元貼銀行	平
匯豐銀行現匯	一百元貼銀行	平
渣打銀行現匯	一百元貼銀行	七十九元六二五
匯豐銀行現匯	一百元貼銀行	八十一元六二五
渣打銀行現匯	一百元貼銀行	一百六十四兩五
匯豐銀行現匯	一百元貼銀行	一百六十四兩五
渣打銀行現匯	一百元貼銀行	一百六十四兩五
匯豐銀行現匯	一百元貼銀行	一百六十四兩五
渣打銀行現匯	一百元貼銀行	一百六十四兩五
匯豐銀行現匯	一百元貼銀行	四十九元八七五
渣打銀行現匯	一百元貼銀行	五十一元八七五
匯豐銀行現匯	一百元貼銀行	二司令三層五三一
渣打銀行現匯	一百元貼銀行	一百六十四兩二五
匯豐銀行現匯	一百元貼銀行	一百六十四兩二五
渣打銀行現匯	一百元貼銀行	六十元七九
匯豐銀行現匯	一百元貼銀行	壹百六十四兩二五
渣打銀行現匯	一百元貼銀行	壹百六十四兩二五
匯豐銀行現匯	一百元貼銀行	二角半
渣打銀行現匯	一百元貼銀行	二角半
匯豐銀行現匯	一百元貼銀行	壹百三十九兩二五
渣打銀行現匯	一百元貼銀行	壹百四十一兩二五
匯豐銀行現匯	一百元貼銀行	七十一兩八一
渣打銀行現匯	一百元貼銀行	一百三十九兩二五
匯豐銀行現匯	一百元貼銀行	壹百四十一兩二五
渣打銀行現匯	一百元貼銀行	壹百三十九兩
匯豐銀行現匯	一百元貼銀行	一百四十三兩
渣打銀行現匯	一百元貼銀行	二司令四層一三二
匯豐銀行現匯	一百元貼銀行	二司令四層一三二
渣打銀行現匯	一百元貼銀行	七十二元二四
匯豐銀行現匯	一百元貼銀行	九元九
渣打銀行現匯	一百元貼銀行	三十五兩一二五
匯豐銀行現匯	一百元貼銀行	一百零八元二五

輪船入口

萬高倫	由香港	初九到	和蘭公司
里威乙	由三嗎那那	初九到	和蘭公司
豐德	由三嗎那那	初九到	和蘭公司
豐昌	由三嗎那那	初九到	和蘭公司
力科奇	由三嗎那那	初九到	和蘭公司
三必	由三嗎那那	初九到	和蘭公司
萬豐隆	由三嗎那那	初九到	和蘭公司
孟里明	由三嗎那那	初九到	和蘭公司
加東	由三嗎那那	初九到	和蘭公司
新加坡	由三嗎那那	初九到	和蘭公司
陸價	由三嗎那那	初九到	和蘭公司
拿里格	由三嗎那那	初九到	和蘭公司
瓜勝	由三嗎那那	初九到	和蘭公司
荷丁	由三嗎那那	初九到	和蘭公司
萬利源	由三嗎那那	初九到	和蘭公司
心米蘭	由三嗎那那	初九到	和蘭公司
永隆	由三嗎那那	初九到	和蘭公司
瓊州	由三嗎那那	初九到	和蘭公司
峇里珍	由三嗎那那	初九到	和蘭公司
豐盛	由三嗎那那	初九到	和蘭公司
羅生	由三嗎那那	初九到	和蘭公司

輪船出口

承豐	上午九點	往浮羅麻宜	開行
武隆	上午九點	往文島南榜勿里洋	開行
新基	上午九點	往山口洋文島宜	和蘭公司
日里	上午十一點	往味里	實得力洋行
廣順隆	下午三點	往麻坡	南洋代理

各貨行情一覽

二號赤甘蜜	三十三元
三號赤甘蜜	二十三元
烏甘蜜行開價	十三元七
又甘蜜土庫出	十三元五
廿二號粗花糖每担	十一元
二六號粗花糖每担	十一元
四十四號幼花糖每担	十二元
本坡和豐號油小罐	三十一元五
又香砂	二十八元二
本坡大興土油每箱	四元九
日標土油每箱	五元六
日標土油每箱	五元二
虎標土油每箱	五元二
王標土油每箱	五元二
龍標土油每箱	五元二
龍標土油每箱	五元二
青江沙	五元七四
岩標白片每磅	式角一占
神甸學兒糖上	十元七五
又糖	十元
勝兒糖上	十元五
又糖	九元五
巨標學兒糖上	十一元五
一號水牛皮每担	二十六元
二號水牛皮每担	二十三元
一號赤牛皮每担	四十六元
二號赤牛皮每担	四十七元
一號鹿皮每担	五十八元
一號鹿皮每担	五十二元
水牛角每担	三十二元



*Sole Agents For Malay Peninsula.  
The Anglo-Siam Corporation Ltd  
(Incorporated in England)*

三四州府代理人英邁聯合有限公司謹白

英一千九百廿三年四月一號

礎梳典牙膏實為令爾牙齒乳白之唯一珍品蓋礎梳典是根據近  
今科學發明之物實製造與市上發售之牙膏完全不同當爾用礎梳

此種字年到老藥膏能立即除去一

治皮膚癢	治黃水瘡	治粉刺	治雞眼	治花柳楊梅	治嬰孩乳癰
治腳手瘡	治眼瘡	治皮泡	治疔瘡	治疥瘡	
治頭臭	治爛腳	治火傷燙傷	治嬰孩小泡	治癩疹皮粒	

△諸君何故坐視▽  
▲豈不欲自拔於痛苦中  
不幸而患皮膚病之諸君呀你們爲何使自已常處於患皮膚病之痛苦中際此苦痛最深之時你們可買一瓶治皮膚病之聖藥來克服那最難治的皮膚病病魔啊你們切勿再咬緊了牙關來忍受那極大之痛苦及坐視那使人可厭的皮病而不起自救以致夜間輾轉牀蓐半夜不得成寐趕快到左列之藥店中隨帶那家去買一瓶字年到老藥膏來自救吧  
請即買一瓶試之最後一句可說有百利而無一弊左列之中國藥材店均有出售

切苦痛及使人可厭的皮膚病使你們  
的皮膚病斷根醫治一切皮膚病傷癰  
傷口火傷湯傷等等的藥膏在沒有那  
一種能與字年到老藥膏並駕齊驅日  
他來醫治從來沒有不見效的有不左  
勝數使醫生對之無從措手的皮膚病  
都已經給此項神祕之藥醫好了可  
列各症以字年到老藥膏治之其效  
如神

諸君呀！你們必須要認定祇可買一  
字年到老藥膏切勿購那無增值的  
代替品偽藥外觀雖美實際上毫無  
效力唯字年到老藥膏之價格便宜得  
很每瓶祇需五角四占特此廣告

新嘉坡源順街第二百四十號  
門牌總代理處福發公司啟

民國十二年八月八日

元花 澤聖 堂藥 本藥 四大特色  
(一)功效 (二)不陸 (三)預防 (四)價值



(一) 功效神速 藥力醇厚一日包具效服後并無痛苦凡花柳遠年近日輕重各症無不效効

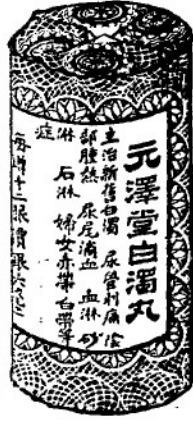
(二) 不墜不瀉 以藥力除其毒質及培其元氣不獨不墜不瀉兼能治誤服他家丸藥傷毒者

(三) 預防花柳 凡涉足花叢者鮮不蒙其毒故多有先服此藥以備不虞咸稱之為花界保險

(四) 價值低廉 花柳丸每瓶七角計九十服可用五日白濁丸每瓶六角計十二服可用六日

元澤堂主人李潤生謹識

石叻 鹿能 會豐商店總批發



拔毒藥膏 癰疽藥丸  
生肌藥膏 癩癧藥膏  
婦科藥丸 清補瀉丸

二月一年二十

香港 楊耀宗 馳名花柳聖藥

**第一搜毒丸** 專治入  
 除毒藥丸日愈好實經驗戶紹  
 瀉望之弊丸單批明各症內外到用元逢安善實愈  
 每樽二百  
**骨痛水**  
 專治傷風入筋骨寸步難風各  
 部見痛或或腫走上走落返移  
 等症萬醫萬愈第一家良藥  
 每樽二角  
**珠珀膏**  
 此膏中外馳名外科聖藥專治爛  
 疔瘡癰疽爛肉外痔瘡斗各毒  
 疔瘡癰疽者定止  
 疔拔毒妙藥 每兩七角  
**埋口散**  
 此散中外馳名專治外科  
 瘡毒大小瘡症癰疽各症埋  
 每樽五角  
**除毒水**  
 此藥水用銅石化製不論遠年近  
 日陰陽對門諸般惡毒當面搽搽  
 無二  
**不憂丸**  
 此丸專治男女一切虛弱之症  
 每樽二角  
**解毒水**  
 此藥水用銅石化製不論遠年近  
 日陰陽對門諸般惡毒當面搽搽  
 無二  
**理腎丸**  
 此丸專治男女一切虛弱之症  
 每樽二角  
**解毒水**  
 此藥水用銅石化製不論遠年近  
 日陰陽對門諸般惡毒當面搽搽  
 無二

石叻怡保太平金  
會豐商行批發